



Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico
Gaetano Pini-CTO

Sistema Socio Sanitario



Regione
Lombardia

ASST Gaetano Pini

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 203 del - 5 APR. 2018

OGGETTO Rinnovo della convenzione attiva con la Fondazione IRCCS "Istituto Nazionale dei Tumori" di Milano per prestazioni di ortopedia e traumatologia.

DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT. FRANCESCO LAURELLI

**SU PROPOSTA DEL
DIRETTORE SOCIO SANITARIO**

accertata la competenza procedurale, sottopone in data - 5 APR. 2018 l'allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, la cui spesa rientra nel budget assegnato.

Il Responsabile del Procedimento

Dott.ssa Daniela Tortora

[Signature]

IL DIRETTORE F.F. UOC ECONOMICO-FINANZIARIA

ha registrato contabilmente

☐ la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nel Conto Economico del/dei Bilancio/i Preventivo/i Economico/i anno/annial /ai conto/i economico/i n..... "....."

☐ la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nello Stato Patrimoniale del/dei Bilancio/i d'esercizio/ial /ai conto/i n..... "....."

☒ gli introiti di € 60.000,00, previsti nella presente proposta, rientrano nel Conto Economico del/dei Bilancio/i d'esercizio/i 2018-2019 al/ai conto/i economico/i n. 410.040.00039 - Alpa cons. l. n. 30 - ASST/IRCCS Regione

☐ Il presente provvedimento non comporta spesa

Il Direttore f.f. UOC Economico Finanziaria

Dott.ssa Emilia Martignoni

[Signature]

[Signature]



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 203 del - 5 APR. 2018

IL DIRETTORE GENERALE

Viste

- la DGR n. X/4475 del 10/12/2015 *"attuazione L.R. 23/2015: costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO"* di costituzione, a partire dal 1° gennaio 2016, dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, mediante fusione per incorporazione dell'Azienda Ospedaliera Istituto Ortopedico Gaetano Pini con il Presidio CTO, subentrante ex lege nei rapporti attivi e passivi relativi all'Azienda Ospedaliera Istituto Ortopedico Gaetano Pini, avente autonoma personalità giuridica pubblica e autonomia organizzativa, amministrativa, patrimoniale, contabile, gestionale e tecnica con sede legale in Milano, Piazza Cardinale Andrea Ferrari, 1 - 20122 Milano;

- la DGR X/4622 del 19/12/2015 *"attuazione L.R. 23/2015: determinazioni in ordine alla direzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO"* di nomina del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO con decorrenza dal 01.01.2016 al 31.12.2018;

- la delibera aziendale n. 1 del 02/01/2016 di presa d'atto della costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, giusta DGR n. X/4475 del 10/12/2015 e di insediamento dal 01.01.2016 del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale, in attuazione della DGR X/4622 del 19/12/2015;

richiamati

- l'art. 15-quinquies del D.lgs 502/1992 e s.m.i. che, al comma 2 lettera c), consente l'esercizio dell'attività libero professionale al di fuori dell'impegno di servizio in strutture di altra azienda del Servizio sanitario nazionale o di altra struttura sanitaria non accreditata, previa convenzione dell'azienda con le predette aziende e strutture;

- il D.P.C.M. 27 marzo 2000 *"Atto di indirizzo e coordinamento concernente l'attività libero-professionale intramuraria del personale della dirigenza sanitaria del Servizio sanitario nazionale"*;

- il Regolamento Aziendale per l'Attività Libero Professionale Intramuraria approvato con la deliberazione n. 583 del 23.12.2015 che definisce le modalità organizzative dell'attività medesima;

richiamato il provvedimento n. 323 del 28 luglio 2016 con il quale è stata stipulata con la Fondazione IRCCS "Istituto Nazionale dei Tumori" di Milano una convenzione per prestazioni di ortopedia e traumatologia con scadenza al 31.12.2017;

premesso che con nota acquisita agli atti di questa ASST la Fondazione sopra citata ha richiesto la disponibilità dell'Azienda al rinnovo dell'accordo convenzionale, con validità dal 01.01.2018 al 31.12.2019;

acquisito il benestare del Direttore della U.O.C. interessata nonché il parere favorevole del Direttore Sanitario al rinnovo della convenzione medesima;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 203 del - 5 APR. 2018

preso atto del testo di convenzione redatto di comune accordo tra le parti e allegato in copia al presente provvedimento a formarne parte integrante e sostanziale;

rilevato che l'art. 58 comma 9 del C.C.N.L. del 08.06.2000 della Dirigenza medica e veterinaria prevede che l'attività professionale a pagamento richiesta da terzi all'Azienda e svolta fuori dall'orario di lavoro, sia all'interno che all'esterno delle strutture aziendali, possa essere considerata attività libero-professionale;

accertato che l'attività di consulenza sarà svolta dal professionista al di fuori dell'orario di servizio, compatibilmente con le esigenze della U.O.C. di riferimento, nel rispetto della normativa vigente in materia e fatte salve le necessità aziendali inderogabili e non programmabili;

ritenuto di poter accogliere la predetta richiesta in quanto l'erogazione delle consulenze in argomento garantisce comunque il soddisfacimento prioritario delle esigenze del S.S.R.;

considerato che l'introito annuo complessivo derivante dal presente provvedimento è stimato in € 30.000,00 (trentamila) e che l'Azienda provvederà ad attribuire il relativo compenso al personale che effettua le prestazioni al netto delle trattenute previste dalla legge e dal vigente Regolamento Aziendale per l'Attività Libero Professionale Intramuraria approvato con la deliberazione n. 583 del 23.12.2015;

visti i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Sociosanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. n. 502/1992 e s.m.i;

DELIBERA

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti

1. di stipulare una convenzione attiva con la Fondazione IRCCS "Istituto Nazionale dei Tumori" di Milano per prestazioni di ortopedia e traumatologia effettuate dal personale medico individuato dall'Azienda con rapporto di lavoro esclusivo, alle condizioni e secondo le modalità indicate nell'atto convenzionale;
2. di stabilire che le prestazioni saranno rese al di fuori dell'orario di servizio, compatibilmente con le esigenze della U.O.C. di riferimento e fatte salve le necessità aziendali inderogabili e non programmabili;
3. di approvare il testo della convenzione allegato al presente provvedimento di cui costituisce parte integrante e sostanziale e che è idoneo a rispondere alle esigenze della normativa sopra richiamata;
4. di contabilizzare l'introito derivante dal presente provvedimento, pari a € 30.000,00 (trentamila) annue sui Bilanci Preventivi Economici per gli esercizi di competenza sul conto n. 410.010.000.39 "ALPA consulenze ASST Regione".
5. di dichiarare il presente provvedimento non soggetto a controllo preventivo, ai sensi dell'art. 17, comma 4, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015);



Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico
Gaetano Pini-CTO

Sistema Socio Sanitario



**Regione
Lombardia**

ASST Gaetano Pini

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 203 del - 5 APR. 2018

6. di disporre la pubblicazione, nei modi di legge, della presente deliberazione, dando atto che la stessa è immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015).


DIRETTORE GENERALE
(Dott. Francesco Laurelli)


DIRETTORE
AMMINISTRATIVO
(Dott. Valentino Colao)


DIRETTORE
SANITARIO
(Dott.ssa Paola Navone)


DIRETTORE
SOCIO SANITARIO
(Dott.ssa Paola Ripoli)

Servizio Marketing e Libera Professione

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento.

Responsabile del Procedimento: dott.ssa Daniela Tortora





Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico
Gaetano Pini-CTO

Sistema Socio Sanitario



**Regione
Lombardia**

ASST Gaetano Pini

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 203 del - 5 APR. 2018

RELATA DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma 1, L. 69/2009, e dall'art. 8 del D.Lgs. 33/2013, dal - 6 APR. 2018 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. 5 pagine e n. 4 pagine di allegati.

UOC Affari Generali e Legali
Il Funzionario addetto

Mario Ciampelli

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo
Milano, li _____

UOC Affari Generali e Legali
il Funzionario addetto

[Handwritten signature]

CONVENZIONE PER PRESTAZIONI DI ORTOPEDIA E TRAUMATOLOGIA

TRA

L'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO (di seguito denominato "ASST Pini-CTO"), codice fiscale 80064670153 e partita I.V.A. 04376350155, con sede in Milano, Piazza Cardinal Ferrari, 1, in persona del Legale Rappresentante, il Direttore Generale dott. Francesco Laurelli

E

la **Fondazione IRCCS "Istituto Nazionale dei Tumori"** (di seguito denominato Fondazione) con sede legale in Milano, via Venezian 1, C.F. 80018230153, P.I. 04376350155, di seguito denominata "Fondazione", nella persona del Direttore Amministrativo, dott.ssa Antonietta Ferrigno, e del Direttore Sanitario, dott.ssa Patrizia Monti, (a ciò delegati con potere di firma dal Direttore Generale della Fondazione, giusta determinazione 29 settembre 2017 n. 311/DG)

PREMESSO CHE

- ai sensi della Legge n. 241/90 le Amministrazioni Pubbliche possono concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento di attività di collaborazione;
- La Fondazione IRCCS "Istituto Nazionale dei Tumori" ha chiesto la disponibilità dell'ASST PINI-CTO all'espletamento di prestazioni specialistiche di Ortopedia e traumatologia a favore dei propri pazienti;
- l'ASST PINI-CTO si è dichiarata disponibile a soddisfare dette esigenze tramite i Dirigenti Medici afferenti alle proprie strutture di Ortopedia e traumatologia.

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 – Oggetto delle prestazioni

L'ASST Pini-CTO provvede, con proprio personale della Dirigenza sanitaria all'uopo individuato, ad effettuare prestazioni di ortopedia e traumatologia, prevalentemente ambulatoriali, a favore degli assistiti della Fondazione e su richiesta della stessa.

Ogni prestazione concernerà visite, pareri, consulti e terapie ambulatoriali per:

- a) pazienti ricoverati con problemi oncologici ossei o dell'apparato locomotore;
- b) pazienti in follow-up presso la Fondazione e che presentino problemi oncologici ortopedici.

Art. 2 – Modalità operative

Le prestazioni in oggetto verranno svolte dai sanitari dell'ASST Pini-CTO presso la Fondazione, al di fuori dell'orario di lavoro se trattasi di sanitari intramoenia e durante l'orario di servizio - senza che ciò arrechi pregiudizio all'ordinaria attività di reparto - se trattasi di sanitari extramoenia. In quest'ultimo caso il consulente non percepirà alcun compenso economico personale, in quanto il corrispettivo delle prestazioni erogate verrà introitato direttamente dall'ASST Pini-CTO.

Per l'espletamento delle prestazioni è previsto un massimo di tre accessi settimanali della durata di un'ora ciascuno – cumulabili in un'unica giornata – a richiesta della Fondazione, sulla base delle proprie necessità, da determinarsi di comune accordo tra Direzione Medica della Fondazione e le U.U.O.O. interessate dell'ASST Pini-CTO. Eventuali accessi supplementari e straordinari potranno essere richiesti dalla Fondazione in caso di urgenza o necessità accertate, con le modalità di cui agli articoli che seguono.

Art. 3 – Urgenze

Per eventuali urgenze (ad es. fratture, grave pericolo di frattura, ecc.) o per casi di particolare rilevanza e previa autorizzazione della Direzione Medica di Presidio, il personale medico della Fondazione potrà chiedere di volta in volta all' ASST Pini-CTO ulteriori accessi per prestazioni specialistiche, da rendersi entro le 48 ore successive alla richiesta.

Nei casi di urgenza in periodi nei quali non siano reperibili e disponibili sanitari dell' ASST Pini-CTO (ad es. domenica o giorni festivi), il medico di guardia della Fondazione invierà i pazienti al Servizio Traumatologico d'Urgenza dell'ASST Pini-CTO che si impegna – se del caso – a ricoverarli.

Art. 4 – Tariffario

La Fondazione verserà all' ASST Pini-CTO € 225,15 (duecentoventicinque/15) per ogni accesso. L'Amministrazione dell'ASST Pini-CTO provvederà ad attribuire il relativo compenso al consulente, ove la prestazione sia avvenuta al di fuori dell'orario di lavoro, al netto delle trattenute previste dalla legge e dal regolamento aziendale per l'esercizio dell'attività libero-professionale.

Art. 5 – Condizioni

Le prestazioni in oggetto sono regolate dalla presente convenzione, esclusa ogni possibilità di accordi diretti da parte dei medici autorizzati che espletano la prestazione.

Art. 6 – Modalità di rendicontazione e fatturazione

Ai fini dell'emissione della fattura, la Fondazione provvederà a trasmettere trimestralmente all'ASST Pini-CTO una distinta dalla quale risultino i nominativi del personale medico, la tipologia della prestazione eseguita, il totale degli accessi effettuati nel periodo considerato, le date ed i relativi orari.

Le fatture dovranno essere trasmesse alla s.c. Risorse Economiche e Finanziarie e Libera Professione della Fondazione. Quanto dovuto dalla Fondazione sarà versato, entro 60 giorni dalla data di ricevimento della fattura, all'ASST Pini-CTO.

In caso di ritardato pagamento dovranno essere corrisposti gli interessi ai sensi della normativa vigente.

Art. 7 - Tutela della privacy e trattamento dati

Nell'esecuzione della presente convenzione l'Istituto Pini viene a conoscenza di dati individuati ex art. 4 lettera d) del D.Lgs. n. 196/03, che devono essere gestiti e custoditi secondo le disposizioni previste dal suddetto decreto. La Fondazione, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. n. 196/03, nomina l' ASST Pini-CTO responsabile del trattamento dei dati connessi con l'espletamento del presente incarico.

Le parti si impegnano ad ottemperare a quanto disposto dal D.Lgs. 196/2003 e tutte le altre leggi, normative e linee guida applicabili, in relazione al trattamento dei dati personali e

sensibili dei quali vengano a conoscenza durante l'espletamento dell'attività oggetto della presente convenzione.

Art. 8 – Copertura assicurativa

La Fondazione si impegna a garantire adeguata copertura assicurativa per i rischi derivanti da danni al personale interessato in occasione dell'espletamento delle prestazioni.

La Fondazione e l'ASST Pini-CTO danno atto di avere in corso polizza per la responsabilità civile terzi per rischi diversi, a copertura dell'attività istituzionale svolta dai propri dipendenti. Durante lo svolgimento dell'attività dei dipendenti in orario di servizio è prevista la copertura INAIL.

Art. 9 – Durata e recesso

La presente convenzione ha validità a partire dalla data dell'ultima sottoscrizione e scadenza al 31 dicembre 2019, salvo disdetta di una delle parti, da comunicarsi a mezzo raccomandata A.R. con almeno un mese di preavviso. Tuttavia, nelle more del perfezionamento degli atti, si conviene di regolare, a norma del presente accordo, eventuali pregressi rapporti intercorsi a far tempo dal 1 gennaio 2018.

Ciascuna delle Parti potrà recedere dalla presente convenzione con motivato preavviso di almeno 60 giorni, dandone comunicazione scritta a mezzo raccomandata A/R o via posta certificata (PEC).

Eventuali modifiche alla presente convenzione, nel corso della sua validità, sono concordate con scambio di corrispondenza tra le Parti ed entrano in vigore dal giorno successivo alla data dell'ultima sottoscrizione della nota di corrispondenza.

Art. 10 – Codice etico

Le parti dichiarano di accettare il contenuto dei Piani triennali per la prevenzione della corruzione e della trasparenza ex legge 190/2012 e dei rispettivi Codici Etici di cui hanno presa visione sui rispettivi siti aziendali e di impegnarsi ad adottare, nello svolgimento delle funzioni connesse alla convenzione in oggetto, comportamenti conformi alle previsioni in essi contenute. La violazione dei Codici Etici da parte dei contraenti, comporterà la risoluzione del rapporto contrattuale in essere, nonché il diritto degli stessi di chiedere ed ottenere il risarcimento dei danni patiti per la lesione della propria immagine ed onorabilità.

Art. 11 - Foro competente

Foro competente per tutte le eventuali controversie connesse con la presente convenzione è, in via esclusiva, quello di Milano

Art. 12 - Registrazioni

Le prestazioni oggetto della presente convenzione sono esenti da I.V.A., ai sensi dell'art. 10, comma 1 n. 18 del DPR 26 ottobre 1972 n. 633 e successive modificazioni ed integrazioni.

La presente convenzione:

- è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 5 comma 2 del D.P.R. 26 aprile 1986 n. 131 e successive modificazioni ed integrazioni con oneri a carico della parte che vi avrà dato causa;

- è soggetta all'imposta di bollo assolta con le modalità indicate nel D.M. 17.06.2014, con oneri a carico della Fondazione;
- a pubblicazione ai sensi dell'art. 23, c.1, lett. D) e c. del D.Lgs. 14/3/2013 n. 33 "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione delle informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni.

Letto, approvato e sottoscritto.

Milano, lì

**Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico
Traumatologico Gaetano Pini/CTO**

IL DIRETTORE GENERALE
(dott. Francesco Laurelli)

Milano, lì

Fondazione IRCCS "Istituto Nazionale dei Tumori"

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO
(d.ssa Antonietta Ferrigno)

IL DIRETTORE SANITARIO
(d.ssa Patrizia Monti)

Ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 1341 e 1342 c.c., le Parti dichiarano espressamente di aver formulato il presente contratto di comune accordo, nonché di accettare integralmente tutte le clausole sopra riportate e di approvare specificamente, dopo averle rilette singolarmente, quelle di cui ai punti n. 10 e 11.

**Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico
Traumatologico Gaetano Pini/CTO**




IL DIRETTORE GENERALE
(dott. Francesco Laurelli)

Fondazione IRCCS "Istituto Nazionale dei Tumori"

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO
(d.ssa Antonietta Ferrigno)

IL DIRETTORE SANITARIO
(d.ssa Patrizia Monti)

La presente convenzione è sottoscritta in forma elettronica ai sensi dell'art. 6 del D.L. 179/2012 convertito in L. n. 221 del 17.12.2012.

Nome File	Esito Verifica	Verifica alla Data	Algoritmo Digest	Firmatario	Cod. Fiscale	Organizzazione
ASST Pini-CTO.pdf.p7m (Firme totali appostate: 3)	Firma CADES OK Data di verifica: 05/04/2018 13:04:43 (UTC Time)	 verifica alla data? clicca qui...	SHA-256	ANTONIETTA FERRIGNO	FRBNNT60CA4F839P	Non presente
	Firma CADES OK Data di verifica: 05/04/2018 13:04:43 (UTC Time)	 verifica alla data? clicca qui...	SHA-256	PATRIZIA MARIA MONTI	MNTPRZ54AS2F704W	Non presente
	Firma CADES OK Data di verifica: 05/04/2018 13:04:43 (UTC Time)	 verifica alla data? clicca qui...	SHA-256	FRANCESCO LAURELLI	URLFNC6682ZF205Z	Non presente